

La rica historia de Kortrijk como centro comercial le ha valido una reputación de artesanía, diseño de calidad y espíritu emprendedor. Desde hace años es miembro de la Red de Ciudades Creativas de la UNESCO en el ámbito del diseño.

La ciudad está en constante evolución, rebosante de creatividad que se puede ver, saborear y experimentar durante este paseo de 8 km por lugares emblemáticos únicos, escaparates, boutiques y restaurantes dentro sus cuatro distritos creativos.

¿Prefiere un ritmo más lento? Considere la posibilidad de repartir el paseo en dos días; haga una escapada de dos días a Kortrijk y no se pierda los numerosos y vibrantes actos que la ciudad acoge.



La ricca storia di Courtrai come centro del commercio le è valsa la reputazione di città dedita all'artigianato, al design di qualità e all'imprenditoria. Da molti anni Courtrai è infatti una delle Città creative dell'UNESCO nel campo del design.

La città è in continua evoluzione ed è ricca di una creatività tangibile che potrete toccare con mano e assaporare durante passeggiata di 8 km tra monumenti, vetrine di negozi, boutique e ristoranti lungo i suoi quattro distretti creativi.

Preferite un ritmo più lento? In tal caso potete valutare di suddividere la passeggiata fermanovi a Courtrai per due giorni e non perdere i numerosi e vivaci eventi che la città ha da offrirvi.

KORTRIJK CENTRUM

En el centro de Kortrijk, pasee de una boutique de moda a otra —visitando algún lugar turístico por el camino— hasta llegar a una apacible cafetería al aire libre bajo un árbol, o si lo prefiere, siéntese y dese un capricho.

Nel centro di Courtrai potete passeggiare tra le boutique alla moda, visitare le numerose attrazioni turistiche e fare una sosta in uno dei deliziosi caffè all'aperto, magari seduti all'ombra di un albero, o ancora, lasciarvi tentare da un delizioso dolceotto.



1. BEGIJNHOF

A la entrada del Beguinage, encontrará el centro de información turística de la ciudad. Bienvenido. Disfrute de la tranquilidad del Beguinage y descubra su centro de visitantes. En Huyze Begga, la antigua casa de la Gran Maestra, tómese un desconso para disfrutar de un refinado almuerzo y del té de la tarde.

All'ingresso del Beghinaggio si trova l'Ufficio di informazione turistica. Benvenuti. Godetevi la pace e la tranquillità del Beghinaggio e scoprite il suo Ufficio turistico.

Huyze Begga, la vecchia casa della Madre Superiora, è ideale per una sosta con un pranzo raffinato o un tè pomeridiano.

www.visitkortrijk.be | Begijnhofstraat 2

HISTORISCH HART

Pasee por Grote Markt hasta Onze-Lieve-Vrouwestraat, la puerta de entrada al centro histórico de la ciudad, con todo tipo de pintorescas tiendas de antigüedades y baratijas, así como restaurantes.

Percorrete a piedi da Grote Markt fino a Onze-Lieve-Vrouwestraat per arrivare al centro storico della città, con i suoi pittoreschi negozi di antiquariato, di oggetti unici e ristorantiini tipici.

2. TINY STORIES

Una divertida librería con cuentos e ilustraciones para niños y jóvenes, también en inglés.

Divertente libreria che propone storie e illustrazioni per bambini e ragazzi, disponibili anche in inglese.

www.boekhandeltingstories.be | Budastraat 5

3. KORTRIJK 1302

No se pierda la Iglesia de Nuestra Señora con su imponente Capilla de los Condes. Viva en primera persona la Batalla de las Espuelas de Oro, sumérjase en el apogeo del condado de Flandes y descubra cómo la batalla llegó a convertirse en una señal de identidad flamenca. Espectáculo animado de luz y sonido, RV y mesas interactivas en la Iglesia de Nuestra Señora que alberga la impresionante Capilla de los Condes. Fascinante para todas las edades y gratuito si se reserva con antelación.

Una visita alla Chiesa di Nostra Signora con la sua Cappella dei Conti è assolutamente imperdibile per immergersi nell'esperienza della Battaglia degli speroni d'oro e nel periodo d'oro della Contea delle Fiandre. Scoprite come la battaglia è diventata un simbolo dell'identità fiamminga. Non perdetevi il vivace spettacolo di suoni e luci, realtà virtuale ed esperienze interattive nella Chiesa di Nostra Signora che ospita anche la straordinaria Cappella dei Conti. Suggestivo per qualsiasi età e gratuito prenotando in anticipo.

www.kortrijk1302.be | Deken Zegerplein 1



4. VIER

Pasión ardiente por la deliciosa comida preparada por el equipo de Bas and An. ViEr, un placer culinario en un entorno histórico.

Una grande passione e un cibo eccezionale preparato con cura da Bas, An e dai loro collaboratori. ViEr: delizie culinarie in un edificio di importanza storica.

www.vierkortrijk.be | Groeningestraat 4



5. 'T PLEIN

En Plein, un establecimiento de restauración se ha instalado en la antigua taquilla de la Expo 58. Cuenta con terraza en el corazón de uno de los parques más bellos de Kortrijk.

Al parco Plein, ex sede della biglietteria della sala per il gioco delle carte Expo 58, troverete ora un delizioso caffè, con una terrazza che si affaccia proprio su uno dei parchi più belli di Courtrai.

📍 T-plein | Plein

6. ABBY

Empiece su paseo en Houtmarkt, dirijase al parque Beguinage y descubra el futuro de Abby: un museo de artes visuales lúdico, accesible y polifacético. Abby albergará la colección urbana de la ciudad, una incubadora creativa, un estudio abierto, un café museo y un jardín público.

Partendo a piedi da Houtmarkt, ragglungete il parco del Beghinaggio e immergetevi nel futuro vistando Abby, un allegro museo di arti visive con una ricca offerta di mostre interessanti. Abby ospiterà la collezione civica, un incubatore creativo, un atelier aperto al pubblico, un caffè del museo e un parco pubblico.

www.abbykortrijk.be | Begijnhofpark



SLOW SHOPPING

Al entrar en el distrito comercial, se encontrará con un montón de boutiques con encanto y acogedoras terrazas. Tómese su tiempo para explorar esta pintoresca zona, enclavada a la sombra de la iglesia de San Martín. No deje de visitar su torre (gratis, con reserva) y pasear por las encantadoras calles laterales que llevan a Overbekeplein, Grote Kring y más allá.

Arrivando al quartiere dedicata allo shopping, avrete l'imbarazzo della scelta tra le tante boutique eleganti e i numerosi caffè all'aperto. Prendetevi un po' di tempo per visitare questo quartiere pittoresco immerso nell'ombra della Chiesa di San Martino. Non dimenticate di visitare la torre (la visita è gratuita se si prenota) e di addentrarvi nelle stradine laterali che vi porteranno a Overbekeplein, al Grote Kring e oltre.

7. BRUNCHBAR

Brunchbar es un acogedor concepto de la bloguera gastronómica Joline Soete en el corazón de Kortrijk. También es perfecto para el aperitivo o el café antes de comer.

Brunchbar è un locale accogliente gestito dalla food blogger Joline Soete che si trova nel cuore di Courtrai. È perfetto per un aperitivo o un caffè.

www.brunchbarkortrijk.be | Voorstraat 28

8. VESTIAIRE BAR BOUTIQUE

Siéntese y disfrute observando a la gente en la cafetería situada en la acera, en el corazón de Kortrijk, junto a una moderna tienda de ropa para caballeros.

Sedetevi e trascorrete momenti piacevoli osservando il via vai delle persone dal caffè nel cuore di Courtrai, vicino a un negozio di abbigliamento maschile di grande tendenza.

www.vestiairebarboutique.be | Grote Kring 9



9. STUDIO WINK

Aquí encontrará una colorida selección de artículos de diseño con un toque lúdico, elaborados y/o diseñados por artesanos locales.

Allo Studio Wink troverete una vivace selezione di articoli di design che coloreranno la vostra giornata, tutti realizzati e/o progettati da artigiani locali.

www.studiowink.shop | Overbekeplein 13

10. ME-MADE

Guapo. Hecho a mano. Tienda con un amplio surtido de telas, que también incorpora un taller de costura donde se confeccionan prendas y lencería por encargo, o donde puede asistir a talleres textiles creativos.

Belli. Fatti a mano. Me-Made è un negozio di tessuti che offre anche workshop di cucito durante i quali capi di abbigliamento e lingerie sono realizzati su ordinazione. È inoltre possibile frequentare workshop su tessuti creativi.

www.me-made.be | Overbekeplein 10

11. ENSEMBLE

Donde estilo de vida e interiorismo van de la mano, pero también un gran lugar para creaciones de moda caseras.

Quando lifestyle e oggettistica procedono di pari passo, insieme a straordinarie creazioni artigianali per la casa.

www.ensemble-shop.be | Grijeze Zustersstraat 1a

12. ART-COCO

Tienda ecléctica de interiorismo especializada en antigüedades, objetos vintage e iluminación.

Eclettico negozio di interior design specializzato in antichità, articoli vintage e illuminazione.

www.art-coco.be | Wijngaardstraat 30



13. LAUV

Visite la sala de exposiciones y el estudio de Laurence, una diseñadora de interiores que crea alfombras únicas inspiradas en formas orgánicas, patrones de los años 70-80 y arquitectura.

Lo showroom e studio di Laurence, interior designer, merita una visita: i suoi straordinari tappeti si ispirano alle forme della natura, ai modelli e all'architettura degli anni '70-'80.

www.lauvdesign.com | Doorniksestraat 51

MUZIEKSITE & STATION

Nos adentramos en el centro musical de Kortrijk, que alberga salas de conciertos de primer nivel en un entorno verde y exuberante.

Il cuore musicale di Courtrai è qui per offrirvi spettacolari sale da concerto immerse in un ambiente verde e lussureggiante.

14. SCHOUWBURG (TEATRO)

Este edificio de principios del siglo XX es uno de los teatros urbanos mejor conservados de Europa. Actualmente en obras, está previsto que se convierta en un centro cultural de vanguardia en 2025. Descubra la amplia gama de actividades fuera del recinto de Schouwburg Kortrijk.

Questo edificio risalente all'inizio del 20° secolo è uno dei teatri cittadini meglio conservati in Europa. Attualmente in fase di restauro per trasformarlo in un centro culturale all'avanguardia entro il 2025. Scoprite le numerose attività che si svolgono all'esterno del teatro Schouwburg di Courtrai.

www.schouwburgkortrijk.be | Schouwburgplein



15. K-TOTEM

La plataforma del talento gráfico regional, presentada por Designregio Kortrijk. Cada tres meses, descubrirá el trabajo de otro ilustrador o diseñador gráfico.

La vetrina dei talenti grafici locali è Designregio Kortrijk. Ogni tre mesi scoprirete le opere di un illustratore o graphic designer diverso.

ktotem.be | Enfrente de la estación | Davanti alla stazione



16. SABINE DEKNUDT PHOTOGRAPHY & THE VINYL CORNER

Deténgase y maravíllese ante el escaparate del estudio fotográfico de Sabine Deknudt. En The Vinyl Corner, Bruno estará encantado de guiarle por su selección de discos: Funk, Soul, Jazz, Rare Grooves, Hiphop, Reggae y mucho más.

Fermatevi un attimo per ammirare la vetrina dello studio fotografico di Sabine Deknudt. Nel Vinyl Corner incontrerete Bruno, che sarà lieto di mostrarvi la sua straordinaria selezione di dischi in vinile: funk, soul, jazz, rare grooves, hiphop, reggae e altro ancora.

www.sabinedeknudt.be | Jan Palfijnstraat 8

📍 Vinylcornerkortrijk



17. MUZIEKCENTRUM TRACK

Corazón palpitante de la escena musical de la ciudad, este recinto alberga Radio 2, el Conservatorio de Música y mucho más. Los visitantes pueden tocar una melodía en el piano de cola que hoy dentro. Junto al centro de música se encuentra De Kreun, una sala de conciertos gestionada por los organizadores de conciertos "Wilde Westen". Para refrescarse, dirijase al café musical HOF, situado en el mismo edificio.

Cuore pulsante della scena musicale cittadina, questo centro ospita Radio 2, il Conservatorio musicale e molto altro. I visitatori possono accedervi e suonare una canzone al pianoforte al suo interno. Nei pressi del centro musicale si trova De Kreun, una sala da concerto gestita da Wilde Westen, una società che organizza concerti. Per un momento di ristoro, fate un salto al music café HOF che si trova all'interno dello stesso edificio.

www.wildewesten.be | Conservatoriumplein 1

📍 muziekcafe HOF

EVENTS MUZIEKCENTRUM

FESTIVAL KORTRIJK

Cinco días de música clásica en Kortrijk, para principiantes y aficionados. Incluye minifestivales como Fireplace y Night Air, celebrados en lugares únicos de la ciudad.

Cinque giorni a Courtrai dedicati interamente alla musica classica che accontenteranno tutti i suoi estimatori, che siano principianti o esperti. Sono in programma altri mini festival, come il Fireplace and Night Air, che si svolge nei luoghi più affascinanti della città.

www.festivalkortrijk.be

JAZZCATS

Tanto si es aficionado al jazz como si simplemente siente curiosidad, Jazzcats es un emocionante acontecimiento de un día de duración que presenta las mejores actuaciones de jazz en De Kreun y Music Centre Track.

Jazzcats è ideale per gli amanti del jazz, ma anche per i semplici curiosi: si tratta di un entusiasmante evento di una giornata con la migliore musica jazz suonata al De Kreun al Music Centre Track.

www.wildewesten.be

BLENDER

Un ciclo de conciertos de tres semanas que da la bienvenida al verano con un cartel ecléctico de música clásica, hip-hop, pop, punk y electrónica.

Serie di concerti distribuiti in tre settimane per dare il benvenuto all'estate con un'offerta eclettica di musica classica, hip-hop, pop, punk ed elettronica.

www.wildewesten.be



18. ATELIER NOOITGEDACHT

Un tranquilo espacio de co-working, vibrante cafetería y estudio de artesanía, que cuenta con una amplia zona de exposiciones en el sótano.

Spazio di co-working dove lavorare in tranquillità e vivace caffè con un'ampia area espositiva nel piano interrato.

📍 Atelier Nooitgedacht | Hendrik Consciencestraat 36

KORTRIJK WEIDE

Este distrito ofrece una mezcla única de trabajo, tiempo de ocio, diversión en la piscina, fiesta, comida y relajación, donde todas estas actividades coexisten a la perfección.

Questo quartiere offre la possibilità di lavorare, giocare, andare in piscina, organizzare feste, cenare e rilassarsi, il tutto in un unico luogo dove tutte le attività sono svolte in un'atmosfera di convivenza.

19. KORTRIJK WEIDE

La atracción principal es la piscina LAGO Kortrijk Weide, junto a un parque ecológico con un parque infantil acuático y un pozo de fuego. La sala de eventos Depart y el Urban Sports Park by Transitz, popular entre patinadores y conductores de patinetes, atraen a muchos visitantes jóvenes. El centro económico de este emplazamiento es el Hangar K, un espacio de coacción en el que unen sus fuerzas la ciudad, socios educativos, Designregio Kortrijk, start-ups y empresas consolidadas. No dude en acercarse para empaparse del ambiente y descubrir el restaurante de alta cocina Salle. Justo al otro lado de la calle se encuentra The Level at Howest, un centro de formación en videojuegos de renombre mundial.

L'attrazione principale è senz'altro la piscina LAGO Kortrijk Weide, nei pressi di un eco parco dove troverete giochi acquatici e anche un braciere. La sala per eventi Depart e l'Urban Sports Park by Transitz, molto conosciuto tra skater e scooter, attira sempre tantissimi giovani. L'hub economico della città è Hangar K, uno spazio creativo dove la città, i partner culturali, Designregio Kortrijk, start-up e aziende affermate uniscono le forze. Immergetevi liberamente nella sua atmosfera e scoprite la raffinata cucina del ristorante Salle. Appena oltre la strada si trova The Level al Howest, un centro di fama mondiale per la formazione nell'ambito del gioco.

www.hangark.be | Nelson Mandelaplein
www.saliekortrijk.be
www.lago.be/kortrijk-weide
www.kortrijk.be/jctransitz/urban-sports-park



20. PENTA

Tome el túnel de LAGO Kortrijk Weide pasando por el edificio de la Universidad de Gante, el centro de investigación VEG-i-TEC, hasta llegar a The Penta, diseñado por el visionario arquitecto alemán Thomas Rau.

Dal tunnel del LAGO Kortrijk Weide attraverso l'edificio dell'Università di Ghent e del centro di ricerca VEG-i-TEC arriverete a The Penta, progettato dal visionario architetto tedesco Thomas Rau.

www.howest.be | Marksesteenweg 58



LEIEBOORDEN & BUDA-EILAND

Kortrijk y el río Leie se encuentran indisolublemente unidos. La ciudad cobra vida en y a lo largo de esta arteria azul que cuenta con siete puentes e incluso una isla creativa y orillas rebajadas.

Courtrai e il fiume Lys sono legati indissolubilmente. La città prende vita sulle rive di questa arteria blu con i suoi sette ponti, un'isola creativa e gli argini bassi.



21. TEXTURE

Museo del Lino y del río Lys, ubicado en la antigua casa de embarque del lino. Este museo cuenta cómo la región de Kortrijk pasó de ser una región textil a convertirse en la principal región de empresas de fabricación creativa. Kaffee Damast, el bistró asociado al museo, es el lugar ideal para cenar, tomar algo antes de cenar o para un café.

Il Museo del lino si trova nell'ex deposito per la spedizione del lino sul fiume Lys. Il Museo racconta come la regione di Courtrai si è trasformata da area dedicata principalmente all'industria tessile fino a diventare il centro creativo delle aziende manifatturiere. Il Kaffee Damast, che è il bistrò del Museo, è il luogo ideale per una raffinata cena, un ottimo aperitivo o un caffè.

www.texturekortrijk.be | Noordstraat 28
www.kaffeedamast.be

22. BAR-A-LYS

Una cafetería acogedora y encantadora en el Reepbrug.

Caffè accogliente e di grande fascino vicino al ponte Reepbrug.

📍 BAR-A-LYS | Fabriekskaaai 14



23. BUDATIP

El puente de acero Reepbrug conecta a ciclistas y peatones con el extremo occidental de la isla de Buda. Aquí, las hamacas y las zonas de juego del jardín urbano ofrecen el marco perfecto para un día relajado para todas las edades. ¿Qué puede haber más relajante que descansar en la cubierta de madera, contemplando el agua y el puente Noordbrug?

Il ponte Reepbrug, realizzato in acciaio, collega ciclisti e pedoni alla punta occidentale dell'Isola di Buda. Qui, sulle comode amache e nelle aree con giochi dei giardini, è facile rilassarsi, senza limiti di età. Non c'è nulla di più rilassante di una sosta sulla piattaforma in legno, realizzata proprio per questo scopo, e osservare le acque e il ponte Noordbrug.

24. BUDAFABRIEK & BUDA::LAB

El edificio De Smet - De Jaegere, antaño una fábrica textil, fue reconvertido en un centro creativo por la agencia 51N4E. La Budafabrieek es la "fábrica del futuro" de Kortrijk, que reúne bajo un mismo techo a diseñadores, artistas, estudiantes y empresarios. BUDA::lab, un espacio makerspace público en la segunda planta, sirve de taller para creativos, diseñadores, makers, niños, estudiantes y escuelas por igual.

Ex stabilimento tessile, l'edificio De Smet - De Jaegere è stato trasformato in un hub creativo dall'agenzia 51N4E. Budafabrieek è la "fabbrica del futuro" di Courtrai e riunisce designer, artisti, studenti e imprenditori sotto lo stesso tetto. Il Makerspace BUDA::lab si trova al secondo piano ed è un laboratorio pubblico per creativi, designer, artigiani, bambini, studenti e scuole.

www.budalab.be | Dam 2



25. BUDA BEACH

El puente Collegebrug, de 203 metros, define el horizonte de Buda Beach, uniendo la isla de Buda con el moderno barrio de Overleie. A los pies del puente se encuentra el Bar Amorse, lugar de verano de los lugareños que se relajan a orillas del río Lys. Cerca, patinadores, bladers y ciclistas de BMX disfrutan del skatebowl. Al otro lado de la calle, la elegante torre residencial, apodada la "torre de cristal", se eleva 66 metros y 20 plantas de altura.

Il ponte Collegebrug, lungo 203 metri, definisce la skyline di Buda Beach e collega l'Isola di Buda al quartiere modaiolo di Overleie. Ai piedi del ponte si trova il Bar Amorse, frequentato in estate dagli abitanti del luogo per trascorrere qualche ora in relax sulle rive del fiume Lys. Poco distante da lì, skater, pattinatori e appassionati di BMX trascorrono momenti molto piacevoli nello skatebowl. Attraversando la strada è impossibile non notare la torre residenziale, chiamata anche "torre di vetro", che si innalza su 66 metri di altezza e 20 piani.

📍 superbaramorse | Ijzerkaai

Mucho ambiente en la ciudad

En Kortrijk, ciudad creativa a orillas del Leie, siempre pasa algo.

Venga y empápese del acogedor ambiente durante el "Invierno en Kortrijk", vuélvase loco durante el festival anual de la ciudad "Sinksen", disfrute de rincones únicos, cafés en las aceras y actividades al aire libre durante el "Verano en Kortrijk" y vea cómo la ciudad se esfuerza continuamente por innovar y atraer nuevos establecimientos de restauración y tiendas.

Kortrijk, única en cada visita.

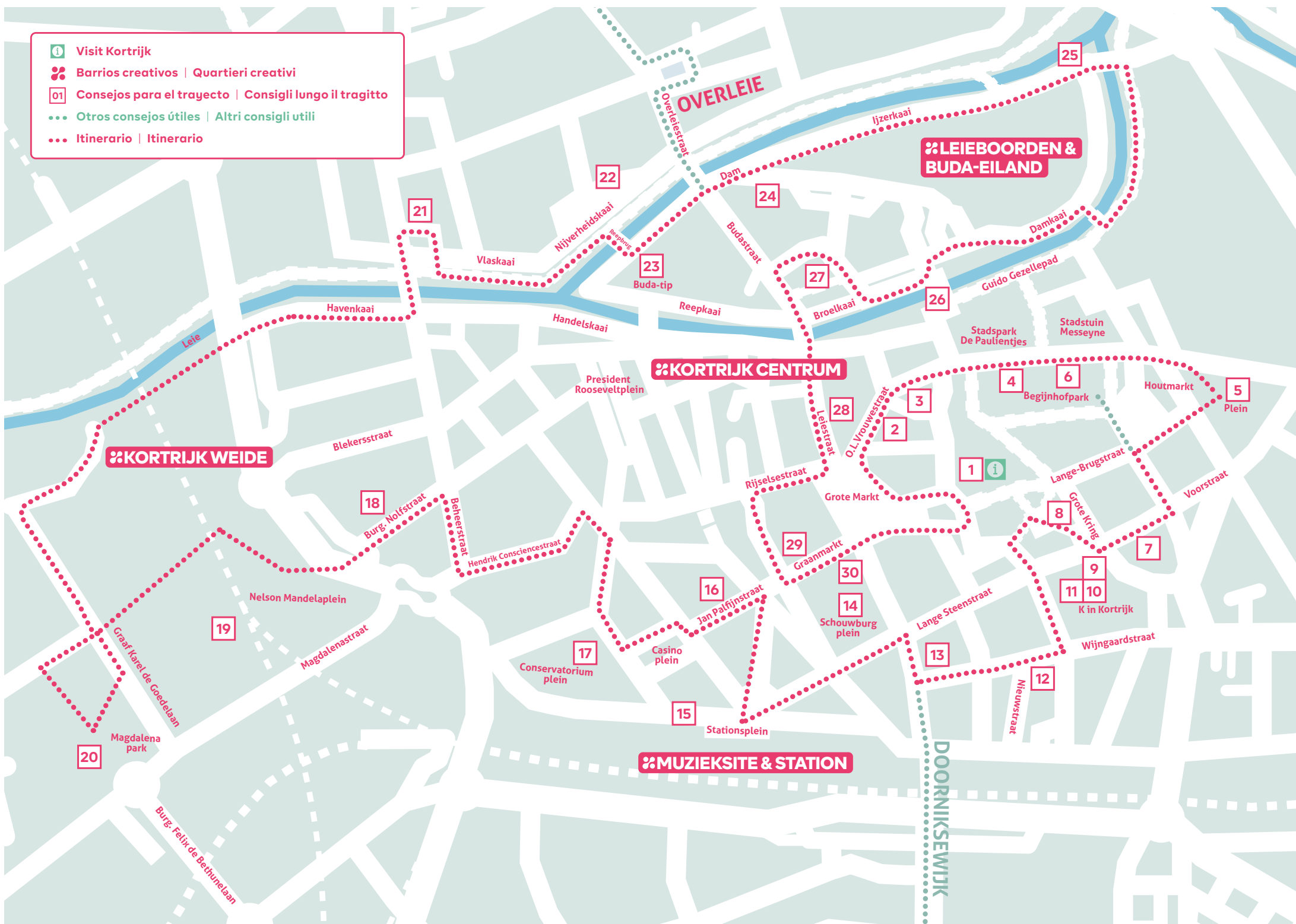
Ricche atmosfere in città

A Courtrai, la città creativa sul fiume Lys, c'è sempre qualcosa da fare e vedere.

Immergetevi nella sua accogliente atmosfera durante il "Winter in Kortrijk", lasciatevi trasportare dal festival cittadino annuale "Sinksen", godetevi i suoi numerosi luoghi nascosti, caffè e attività all'aperto durante "Summer in Kortrijk", scoprite l'impegno continuo della città per l'innovazione e la sua offerta di negozi e punti di ristoro nuovi.

Courtrai, sempre diversa.

www.visitkortrijk.be



26. VERLAAGDE LEIEBOORDEN

Es el lugar de moda en Kortrijk. Desde los bancos rebajados de las emblemáticas torres Broel, disfrutar es la consigna. Con el río Leie serpenteando y los jardines flotantes añadiendo el toque verde, los numerosos restaurantes y cafés harán las delicias de su paladar.

Di sicuro una meta imperdibile. Dalle banchine basse fino alle iconiche torri Broel, questo panorama vi lascerà senza fiato. Il fiume Lys e i suoi giardini galleggianti creano un tocco extra di verde, mentre i numerosi ristoranti e i caffè sono perfetti per deliziare il palato.



27. KUNSTENCENTRUM BUDA & BUDASCOOP

La antigua torre de la fábrica de cerveza Tack ha sido reconvertida en un espacio de producción artística por los arquitectos Stéphane Beel y Lieven Achtergael. Con estudios de teatro y danza, se encuentra detrás del encantador Broelkaai 6, sede de la plataforma creativa comunitaria DURF2030. El centro también cuenta con un espacio de exposiciones y las oficinas del centro artístico BUDA. El Budascoop, el primer complejo cinematográfico de Bélgica, acoge ahora películas, así como representaciones y ensayos de compañías de teatro y danza nacionales e internacionales.

La torre dell'ex birreria Tack è stata trasformata in uno spazio di produzione artistica dagli architetti Stéphane Beel e Lieven Achtergael. Oggi ospita laboratori per teatro e danza. Si trova dietro l'affascinante Broelkaai 6, che ospita la piattaforma creativa comunitaria DURF2030. Il centro dispone inoltre di uno spazio espositivo e ospita gli uffici del centro artistico BUDA. Il Budascoop è stato il primo complesso cinematografico del Belgio e ora è utilizzato non solo per il cinema, ma anche per spettacoli e prove di compagnie teatrali e di danza nazionali e internazionali.

www.buda.be | Kapucijnenvoort 10 & Broelkaai 6

EVENTS KUNSTENCENTRUM BUDA & BUDASCOOP

Todos los actos figuran en www.buda.be, salvo que se indique lo contrario a continuación.

Tutti gli eventi in programma sono disponibili all'indirizzo www.buda.be, a meno che non vi siano indicazioni diverse.



NEXT FESTIVAL

NEXT es un festival internacional anual de danza, teatro y performance, con obras ocasionales de artistas nacionales y extranjeros, que se celebra en una veintena de lugares de Lille-Kortrijk-Tournai-Valenciennes y sus alrededores.

NEXT è un festival internazionale di danza, teatro e spettacolo che si svolge una volta all'anno e al quale prendono parte artisti locali e stranieri che si distribuiscono in circa 20 punti nei pressi di Lille-Kortrijk-Tournai-Valenciennes.

www.nextfestival.eu



SPINRAG

Spinrag es la semana en la que reina la creatividad, en la que los sueños se hacen realidad, en la que todos los niños descubren el arte. Además, BUDA ofrece un programa de cine fresco y aventurero.

Spinrag è la settimana in cui la creatività regna suprema, quando i sogni si avverano e i bambini hanno l'opportunità di scoprire l'arte. Oltre a ciò, BUDA offre un programma di film nuovi e avventurosi.

www.spinrag.be

ALMOST SUMMER

Un festival de verano que organiza fantásticos espectáculos de danza y teatro, así como pequeños conciertos, películas especiales, una exposición y puede que incluso una fiesta ...

Festival estivo con fantastici spettacoli di danza e teatro, concerti, film speciali e, perché no, anche feste ...



28. BISTROTECA FIORE

Honesto y lleno de sabor. Sabrosos vinos, sabores del sur y un ambiente cálido y acogedor en Rinke y Matteo.

Semplice e deliziosa. Ottimi vini, sapori tipici del sud e un'atmosfera calda e accogliente grazie a Rinke e Matteo.

www.bistrotecafiore.be | Leiestraat 22

29. SPREZZATURA

Un lugar encantador que ofrece deliciosos brunchs, almuerzos y una gran variedad de bebidas, desde refrescantes mocktails y una gran variedad de cafés hasta sus cócteles de autor, vinos, ginebras, cervezas y una extensa colección de whisky.

Sprezzatura è un incantevole locale che offre brunch e pranzi deliziosi, numerosi drink, tra cui rinfrescanti mocktail e un'ampia scelta di caffè, fino ai cocktail speciali, con vini, gin, birre e whisky.

📍 Sprezza Graanmarkt 12



30. KIOSK

En esta caja de cristal de Designregio Kortrijk, una empresa regional elabora cada mes una nueva presentación en colaboración con un diseñador.

Ogni mese da questo box di vetro di Designregio Courtrai potrete assistere a una nuova presentazione sviluppata da una compagnia locale che collabora con un designer.

www.designregio-kortrijk.be | Graanmarkt

CONSEJO: asegúrese de tomar el túnel ferroviario hasta Doorniksewijk. Se trata de la puerta de entrada a Kortrijk, con moda de alta gama, estilo de vida y escaparates que brillan con luz propia. Algunos ejemplos son Concept Vanden Avenue, Enfin, Fin du Jour Victor-Victoria, Collectors Club, Chocolaterie Dumon, Cnockaert bureau (arquitectos)... Descubra la Art Church Rochus.

CONSIGLIO: assicuratevi di prendere il tunnel ferroviario in direzione Doorniksewijk. Questo è l'accesso a Courtrai, con la sua raffinata moda, lifestyle e vetrine che non possono passare inosservate. Tra di essi, troverete Concept Vanden Avenue, Enfin, Fin du Jour Victor-Victoria, Collectors Club, Chocolaterie Dumon, l'ufficio Cnockaert (architetti)...Da non dimenticare Art Church Rochus.

www.artchurchrochus.com | Doorniksewijk 85

Los consejos se basan en la información disponible en el momento de redactar el presente documento. Compruebe los horarios de apertura antes de su visita, ya que pueden variar.

I consigli forniti si basano sulle informazioni disponibili al momento della pubblicazione. Si raccomanda di controllare le informazioni e gli orari di apertura prima della visita poiché essi potrebbero variare.

TECNOLOGÍA, ENTRETENIMIENTO E INNOVACIÓN



UNWRAP & SONIC CITY

El UNWRAP Festival se centra en el futuro del arte y el entretenimiento digitales. Comienza con el Play Day, que ofrece emocionantes experiencias a los entusiastas de los juegos. A continuación, el Music Innovation Day explora la intersección entre música y tecnología, dando paso a Sonic City, donde las experiencias musicales de vanguardia cobran protagonismo. Este festival de tres días ofrece una oportunidad única para descubrir a los artistas digitales del futuro.

Il Festival UNWRAP mette in luce il futuro dell'arte digitale e dell'intrattenimento digitale. Esso inizia con il Play Day che offre esperienze straordinarie agli appassionati di gaming. Dopodiché il Music Innovation Day esplora l'intersezione tra musica e tecnologia, prima di arrivare a Sonic City, dove esperienze musicali all'avanguardia diventano le vere protagoniste. Il festival, che dura tre giorni, offre un'opportunità eccezionale per conoscere gli artisti digitali di domani.

www.unwrap.be
www.soniccity.be



Version octobre 2024 | Edizione ottobre 2024
Editor responsable | Editore:
Vincent Van Quickenborne, Grote Markt 54, 8500 Kortrijk
Diseño gráfico | Graphic Design:
FORT 07, Reiner Van Wouterghem
Stad Kortrijk
Fotografía | Fotografia:



Kortrijk Creative City Tour
Maggiore informazioni
ms information
Scanlonare qui per



+32 (0)56 27 78 40
visit@kortrijk.be
8500 Kortrijk
Begijnhofstraat 2
VISIT KORTRIJK

